

/K.Théob./
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE D'ASTRIDA.

Astrida, le 2 janvier 1961

Nº 7/Ens.2.



Monsieur le Préfet des Etudes
de l'Athénée Royal

à
U S U M B U R A.-
=====

Monsieur le Préfet,

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance
que le nommé KAJUGA Pierre, père de l'élève KAYITANA Jean,
n'a pas de revenus annuels en argent frais.-

Veuillez agréer, Monsieur le Préfet, l'assu-
rance de ma considération très distinguée.-

Pour l'Administrateur de Territoire,
L'Administrateur Territorial Assistant
BIER. A.



1: Rappel

- .NZ.I.-
RESIDENCE DU RUANDA.
TERRITOIRE D'ASTRIDA.

Astrida, le 27/12/60

N° 7414 /Ens.2.

IMPAMVU:
Ibyo atunze.-
KAJURU Pierre

K'Umutwale w'umusozi **CYARWA**

Ndakumenyesha ko ukimara kubona uru
rwandiko, uherako wuzuza uru rupapuro kuburyo butunganye kandi
ukarugarura vuba.

Rwerekeye ibyo .. **KAJURU Pierre**
ufite umwana witwa .. **KAYITANA Jean**
wiga amashuri **Athénée Royal à USUMBURA**
atunze :

1. Ahembwa amafanga angahe mukwezi ? *pas de travail - mesur*
2. Atunze inka zingahe, zivamo amafanga angahe ? ☐
3. Atunze ihene zingahe, zivamo amafanga angahe ? ☐
4. Atunze intama zingahe, zivamo amafanga angahe ? ☐
5. Atunze ingurube zingahe, zavamo amafanga angahe ? ☐
6. Inkoko azibonaho amafanga angahe ? ☐
7. Haribindi atunze ? Byabyara amafanga angahe ? ☐
8. Afite ishyamba linganiki ? Ryabyara amafanga angahe ? ☐
9. Afite kahawa zingahe zivamo amafanga angahe kumwero ? ☐
10. Niba ari umucuruzi abona amafanga angahe y'inyungu mu
kwezi (Ufite cabaret n'ibindi nawe n'umucuruzi). ☐
11. Hali ubundi buryo bumuzanira amafanga ? N'ubuho ? Ni
angahe ? ☐

Ubigenzure neza kandi unsubize kandi
kuburyo bukwiye kugirango abategeke iryo shuli bamenye uburyo
bazakura amafanga neza n'awe barenganiye. Igisubizo cyawe kigomba
gukurikira ukuli kigatungana.-

*Le nommé Kayitana Jean est considéré comme indigent
parce que son père, nommé Kajura Pierre était membre
de la mission protestante C.M.S., et maintenant il est
en chômage ; en plus il n'est dans son territoire
d'origine -*
Pour L'Administrateur de Territoire,
L'Administrateur-Adjoint,
KABAGEMA
*pas de propriété ni maison personnelle - Il occupe
Cyarwa la maison de la mission - L'impôt sera
à payer dès qu'il trouvera du travail*

Fait le 21/1/61
par le Bourgmestre de
Cyarwa Ruyana Amambiri.

[Signature]

- . N Z . I . -
RESIDENCE DU RUANDA.
TERRITOIRE D'ASTRIDA.

Astrida, le

27.12.60

N° 7414/Ens.2.

IMPAMVU:
Ibyo atunze.-

K'Umutwale w'umusozi

Oyarwa

Ndakumenyesha ko ukimara kubona uru
rwandiko, uherako wuzuza uru rupapuro kuburyo butunganye kandi
ukarugarura vuba.

Rwerekeye ibyo *Kajira Pierre*
ufite umwana witwa *Kajira Jean*
wiga amashuri ... *Abel Kijala Lisa*
atunze :

1. Ahembwa amafanga angehe mukwezi ?
2. Atunze inka zingahe, zivamo amafanga angahe ?
3. Atunze ihene zingahe, zivamo amafanga angahe ?
4. Atunze intama zingahe, zivamo amafanga angahe ?
5. Atunze ingurube zingahe, zavamo amafanga angahe ?
6. Inkoko azibonaho amafanga angahe ?
7. Haribindi atunze ? Byabyara amafanga angahe ?
8. Afite ishyamba linganiki ? Ryabyara amafanga angahe ?
9. Afite kahawa zingahe zivamo amafanga angahe kumwero ?
10. Niba ari umucuruzi abona amafanga angahe y'inyungu mu
kwezi (Ufite cabaret n'ibindi nawe n'umucuruzi).
11. Hali ubundi buryo bumuzanira amafanga ? N'ubuho ? Ni
angahe ?

Ubigenzure neza kandi unshyirire kandi
kuburyo bukwiye kugirango abategeke iryo shuri bamenye uburyo
bazakura amafanga neza ntawe barenganiye. Igisubizo cyawe kigomba
gukurikira ukuli kigatungana.-

L'Administrateur de Territoire,